

АННОТАЦИЯ

диссертации на соискание степени доктора философии (PhD) по специальности «6D020900 – Востоковедение»

Внешняя языковая политика Китая и распространение китайского языка в Казахстане

Республики Казахстан

Керимбаева Ержана Абдраимович

Начиная с конца XX века на мировой арене произошли огромные изменения. Такие факторы, как крах Варшавского договора, распад Советского Союза, обретение независимости входящих в него республик, быстрый рост Китая и усиление его международного роли на мировой арене, обострение конкуренции за мировое лидерство изменили международную ситуацию. Мировые державы, помимо усиления государства традиционными методами, потратили огромные ресурсы на увеличение потенциала «мягкой силы».

Культурные, гуманитарные и духовные ценности, составляющие основу мягкой силы, не только важны для формирования положительного имиджа государства, но и оказывают влияние на его политическую роль в мире, на межгосударственные договоренности, на рост доверия к нему, на увеличение его инвестиционной привлекательности, на благожелательное восприятие этой страны зарубежными народами и на ее лингвистическую безопасность.

Среди тех стран, которые активно используют лингвополитику в своей международной деятельности, видное место занимает Китайская Народная Республика. С научной и практической точек зрения исследование опыта и перспектив Китая в области распространения китайского языка как фактора мягкой силы в его внешней политике исключительно важно. обстоятельное изучение этой темы внесет значительный теоретический вклад в познание лингвистического измерения мировой политики и международных отношений, в изменении конфигурации, которых в XXI в. велика роль КНР.

В результате стало очевидным соперничество между западной и китайской политическими системами. Одним из конкретных проявлений этого соперничества является реализация внешней языковой политики Китая.

Внешняя языковая политика Китая не является понятием обычной социолингвистической категории, это тема, которую необходимо изучить как важное содержание внешней политики Китая и дипломатических отношений. Следовательно, «инострannую языковую политику» Китая необходимо изучать с точки зрения внешней политики или международных отношений.

Важно определить политический мотив распространения национального языка и культуры Китая в зарубежных странах. Не секрет, что он привлекает внимание мировой общественности как действенный тренд глобализации. Поэтому каждая страна уделяет этому вопросу особое внимание в целях защиты своих национальных интересов.

Китай проводит внешнюю языковую политику как важный компонент своей общей внешней политики. В частности, он проводит эту политику в

сочетании с торговыми, экономическими, инвестиционными и технологическими отношениями с остальным миром. В результате развивающиеся страны, нуждающиеся в инвестициях и технологиях, часто вынуждены принимать китайский язык и культуру.

Язык, как носитель культуры, транслирует язык и культуру конкретного государства или народа в мир и является одним из основных инструментов политики «мягкой силы». Все мировые культуры распространялись с помощью языка. Языки народов, принадлежавших к мощным научно-техническим цивилизациям, получили естественное распространение по всему миру. Потому что народы мира изучали эти языки, чтобы овладеть новыми технологиями, наукой и культурой, и приняли принципы политической и культурной системы, сформированной ими. В результате были созданы структуры, задачей которых было распространение языка носителей этих культур. Наиболее известными из них являются Британский Совет, Альянс Франсез, Институт Сервантеса и Институт Гете. В настоящее время английский язык используется как международный официальный язык.

В последние годы Китай с динамично развивающейся социальной экономикой стремится к мировому лидерству. Один из способов реализации этой цели является распространение китайского языка и культуры по всему миру. Так, был создан «Институт Конфуция», названный в честь признанного во всем мире великого гуманиста Кун Цзы. Через «Институты Конфуция» Китай занимается распространением китайского языка и культуры на весь мир, а вместе с ними и свои современные политические принципы.

Китай последние двадцать-тридцать лет, как один из мировых акторов, активно содействует направлению глобализации. Цель ясна - стать мировым лидером, осуществить глобализацию с китайской концепцией, привить китайские ценности народам мира, создать человеческую общность, которая будет ссылаться на Китай. Поэтому он, наряду с изменением процесса мирового социального развития, наращиванием военного потенциала, укреплением экономического и финансового потенциала, нацелен на повышение влияния «мягкой силы».

С началом XXI века Китай свою внешнюю языковую политику определил, как один из приоритетных направлений государства. В 2009 году ее включили в концепцию "мягкой силы" и стратегию развития государства. Также в рамках двенадцатого пятилетнего плана (2009 - 2015 гг.) предусматривалось повышение конкурентоспособности национальной культуры Китая и повышение влияния «мягкой силы» государства. И, таким образом, китайское правительство решительно начало открывать институты Конфуция во многих странах мира.

Институты Конфуция один за другим были созданы и в Казахстане, расширился спектр обучения китайскому языку, китайский язык стал преподаваться даже в колледжах и средних школах. После того, как в 2013 году председатель КНР Си Цзиньпин объявил, что в Казахстане, в рамках проекта «Один пояс - один путь», обучающимся китайскому языку будут

выданы 30 тыс. квот на выездное обучение в Китай, интерес казахстанской молодежи к изучению китайского языка значительно возрос.

Это обстоятельство свидетельствует о том, что внешняя языковая политика Китая успешно реализуется в мире, в частности и в Казахстане.

Поэтому актуальность данной темы, посвященной системному и всестороннему рассмотрению внешней языковой политики Китая, как составной части его внешней политики, а так же распространение китайского языка в Казахстане не вызывает сомнения.

Стремительное развитие и рост мощи Китая вызвали в мире опасения по поводу «желтой экспансии». Хотя Китай интерпретировал свою политику как «мирный подъем», их властные действия и дипломатия «погружения в долги» усугубили «китайскую угрозу». В частности, борьба за мировое лидерство привела к открытому противостоянию США и КНР.

Последствия экономического влияния Китая в странах Средней Азии и Казахстана сегодня стали проявляться очень остро. Особенно быстрое распространение китайского языка и культуры в обществе вызвало беспокойство многих. Не секрет, что в связи с этим в обществе нарастают «антикитайские» настроения. Таким образом, все вышеизложенные обстоятельства в совокупности подтверждают актуальность научного изучения лингвистического измерения внешней политики КНР в контексте использования «мягкой силы».

Объектом исследования диссертации является внешняя языковая политика Китая и процесс распространения китайского языка в Казахстане.

Предметом исследования является механизмы и процесс реализации языковой политики Китая через Институты Конфуция и систематическое рассмотрение ее результатов или последствий.

Цель диссертационного исследования: Систематическое изучение внешней языковой политики Китая и распространения китайского языка в Казахстане, выявление и формулирование реализации внешней языковой политики Китая в контексте «мягкой силы», мирового влияния китайской национальной культуры, особенно на Казахстан и Среднюю Азию.

Для реализации этих целей были поставлены следующие задачи:

- определение исторического состояния и международной политической ситуации принятия Китаем внешней языковой политики;
- проанализировать цели и особенности китайской политики «мягкой силы»;
- провести анализ целей распространения национального языка и культуры Китая за рубежом и способов его реализации;
- выявить региональные особенности внешней языковой политики Китая в мире и различия в восприятии китайской культуры странами каждого региона;
- провести анализ процесса создания Китаем Институтов Конфуция за рубежом и их функций;
- провести анализ распространения и влияния китайского языка и культуры на государства Центральной Азии;

- изучить процесс распространения китайского языка в Казахстане и влияния китайской культуры на Казахстан.

Теоретико-методологические основы: Теоретическую основу исследовательской работы составили научные работы отечественных и зарубежных ученых, изучающих такие новые теории и концепции, как «мягкой силы». При написании диссертационной работы в качестве основного материала использовались китайские источники, в дополнение к ним были использованы методы ранжирования, перевода, классификации и систематизации материалов на русском и английском языках с позиций источниковедческой науки. Были проанализированы значимые события и культурные идеологические течения в Китае и мире в XXI веке, принципы политологии, теории международных отношений и культурологических учений. Также использовались объективные, историко-сравнительные, эмпирические и индукционные методы. Для того, чтобы выводы исследования были максимально научными были использованы междисциплинарные научные методологии, которые легли в основу методологии теории «мягкой силы» культурной политики Китая.

Исследование строилось на принципах единства исторического и логического, конкретного анализа, соотношения субъективного фактора и объективных условий, и на системном анализе объекта исследования, предполагающего как предметно-смысловую, так и критическую обработку фактологического материала.

Научная новизна диссертационного исследования: Несмотря на то, что изучение проблемы внешней языковой политики Китая и распространения китайского языка в Казахстане является объектом зарубежных и отечественных исследователей, до настоящего времени в рамках данной темы не было написано комплексных исследовательских работ.

В данной диссертационной работе были проведены исследования с использованием китайских документов и иностранных материалов, касающихся исследований международных отношений в различных областях гуманитарной науки:

- определены историческое, международное положение, цель и механизм проведения внешней языковой политики КНР;
- проанализировано влияние и использование Китаем своего национального языка и культуры в качестве инструмента дипломатии «мягкой силы»;
- проведен анализ создания и расширения Китая деятельности институтов Конфуция за рубежом;
- выявлены региональные особенности языковой политики Китая и их различия в восприятии китайского языка и культуры;
- комплексно исследована деятельность Институтов Конфуция в распространении китайского языка и культуры в государствах Средней Азии, а также влияние китайской культуры в данном регионе;
- проанализировано распространение и влияние китайского языка и

культуры в Казахстане, проанализированы общественные взгляды на Китай в стране;

- доказано, что Китай использует внешнюю языковую политику, ресурсы «мягкой силы», чтобы противостоять западному процессу глобализации и стать мировым лидером.

Практическая значимость исследования: Научные результаты, полученные в ходе исследования концепций, парадигм и позиций, имеют важное значение не только в теоретическом плане, но и для внутреннего и внешнеполитического опыта нашего независимого государства.

Практическая значимость исследовательской работы состоит в том, что содержащиеся в ней выводы и идеи могут быть широко использованы при преподавании таких дисциплин, как международные отношения, внешняя политика, китаеведение, отношения Казахстана и Китая, отношения Китая и стран Средней Азии, политика регионоведения, теория международных отношений, теория дипломатии. Материалы и документы, теоретико-методологические подходы данной работы могут быть использованы при написании фундаментальных трудов по китаеведению, внешней политике и международным отношениям Китая, а также при составлении учебников. Исследовательская работа может быть использована при организации специальных лекционных курсов для студентов, магистрантов, докторантов и преподавателей высших учебных заведений, слушателей учреждений повышения квалификации государственных служащих.

Основные положения, выносимые на защиту.

1. Государства, которые в истории с «опозданием» поднимались до уровня мировой державы, всегда угрожали существовавшему мировому порядку. Последние сорок лет сильно развитый Китай также стремится перестроить мировой порядок на свой лад.
2. Для лидерства на международной арене необходимо наличие мощи комплексного государства, преобладание над другими в экономике, технологиях и формирование позитивного государственного имиджа. С помощью таких концепций и стратегий, как «гармоничный мир», «могущественное культурное государство», «мирное возвышение», Китай пытается создать свой привлекательный образ.
3. В современном мире существуют общие для человечества ценности. Несмотря на то, что они являются всеобщей, Китай делает все возможное, чтобы представить и сформировать свои национальные ценности для мировой глобализации. В результате идейная борьба между Западом и Востоком, в том числе с Китаем, охватила весь мир и привела к борьбе «мягких сил».
4. Покорение мира всегда предполагает покорение духовного мира людей. Инструментом, влияющим на духовность, является язык. Ведь язык определяет систему мышления людей. Поэтому Китай, в качестве своей долгосрочной стратегии, проводит формирование китайской системы мышления и ценностей через распространение своего национального языка в

мире.

5. Поскольку социально-экономически отсталые развивающиеся государства нуждаются в финансовой и технологической поддержке развитых стран, они склонны беспринципно принимать инвестиции. Поэтому закономерно, что развивающиеся государства открывают множество Институтов Конфуция и легко поддаются политике «мягкой силы» Китая.

6. В настоящее время в мире преобладают экономические интересы. Китай, опираясь на свой экономический и финансовый потенциал, успешно проводит внешнюю языковую политику, оказывая влияние на мир в целом и в частности на Казахстан.

7. Интенсивное развитие Китая и существенное влияние на мир создали «китайскую угрозу». Интерпретация своей политики как «мирное возвышение» и различие фактической реализации этой политики привели к опасению западных стран и последующим закрытиям Институтов Конфуция в некоторых странах.

Апробация результатов диссертационного исследования. Основные положения и выводы диссертации опубликованы в отечественных и зарубежных научных изданиях.

Опубликовано 6 статей в сборнике международных научно-практических конференций:

1. «Некоторые проблемы преподавания китайского языка в Казахстане» // Методологические проблемы китаеведения. Материалы Республиканской научно-практической конференции. Серия исследований Китая №5. - Алматы, 25 ноября 2016 года. С. 89-95.

2. «История обучения китайскому языку в Казахстане»//Форум Нового Шелкового пути (Алматы-2017) Материалы Международного форума «Сотрудничество и инновации в сфере образования государств вдоль «Одного пояса – одного пути». - Алматы, 28-30 июня 2017 года. С. 4-7.

3. «Роль языка во внешней политике Китая»//Сборник статей Республиканской научно-практической конференции «Решения XIX съезда КПК и отношения Казахстана и Китая». - Алматы, 2 марта 2018, С. 112-123.

4. «Роль и место Институтов Конфуция в политике мягкой силы Китая» // V международные Фарабиевские чтения, сборник статей Международной научной конференции студентов и молодых ученых «Мир Фараби». - Алматы, 9-12 апреля 2018, с. 18-20.

5. «Особенности политики мягкой силы Китая» // сборник статей I Международной научно-практической конференции «Китаеведение в Казахстане и за рубежом". - Алматы, 27 апреля 2018, С. 242-249.

6. «Институты Конфуция и культурная интеграция», Материалы международной научно-практической конференции «Концепция и практика проектов «Один пояс-один путь» и «Нұрлы жол», серия «Исследование Китая» № 7, Алматы, 3-4 мая 2019 г. С. 163-174.

На международной научно-практической конференции за рубежом опубликована 1 статья на английском языке: «The spread of Chinese language in Kazakhstan», сборник статей «14th International Postgraduate

Forum of Beijing Normal University on World History and Historiography». - 24-25 ноября 2018 г., С. 447-453.

Опубликовано 4 статьи в журналах, рекомендованных комитетом по контролю в сфере образования и науки МОН РК:

1. «Политика культурной интеграции Китая в мировое сообщество» //электронный журнал Института истории и этнографии - edu.e-history.kz 2017 № 1, март.

2. «Роль языка во внешней политике Китая»//Вестник КазНУ, серия востоковедения 2017, №4 (83), с. 54-60.

3. «Общественная дипломатия Китая»//Вестник КазНУ, серия востоковедения 2019, май, № 1, с. 179-186.

4. «Создание и деятельность Институтов Конфуция»//электронный журнал Института истории и этнографии - edu.e-history.kz 2019, октябрь-декабрь, № 4 (20)

Опубликована 1 статья в международном научном журнале, входящем в базу данных компании Scopus: «MAIN FACTORS OF CHINA'S SOFT POWER IN CENTRAL ASIA», CENTRAL ASIA AND THE CAUCASUS, English Edition, Journal of Social and Political Studies, Volume 21, Issue 1, 2020.

Структура диссертационной работы обусловлена логикой достижения поставленной цели и задач исследования и состоит из введения, четырех глав, заключения и списка использованных источников.